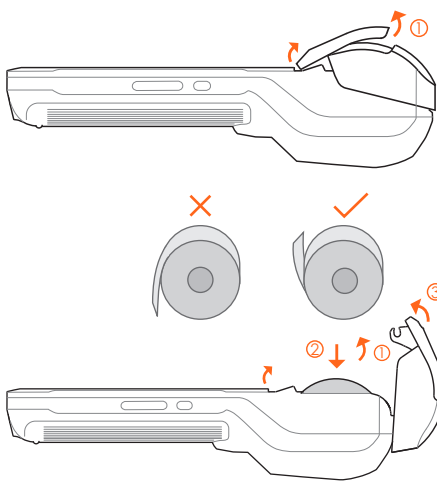


Inicio rápido 1 Lector NFC (Opcional) Permite leer tarjetas NFC como tarjetas de memb- resía. 2 Impresora Permite imprimir recibos cuando el dispositivo está encendido. 3 Tipo C Permite a los desarrolladores cargar dispositivos o depurarlos. 4 Botón de encendido Presione brevemente: Permite desbloquear o blo- quear la pantalla; Mantenga presionado: Cuando el dispositivo esté apagado, mantenga presionado durante 2 a 3 se- gundos para iniciar el dispositivo; Cuando el dispositivo esté encendido, mantenga presionado durante 2 a 3 segundos para apagar o reiniciar el dispositivo; En caso de bloqueo del dispositivo, mantenga pre- sionado durante 11 segundos para reiniciar aut- omáticamente. 5 Botón de volumen Permite ajustar el volumen. 6 Cámara trasera Permite tomar fotos y escanear códigos de barras 1D/2D. 7 Conector Pogo Permite realizar funciones de comunicación y carga cuando se utiliza con accesorios de escaneo o se conecta a soportes extendidos. 8 Ranura para tarjeta SIM Permite insertar una tarjeta SIM. 9 Ranura para tarjeta PSAM (Opcional) Permite insertar una tarjeta PSAM encriptada. 10 Módulo Fiscal (Opcional) Permite insertar el módulo de control fiscal. 11 Ranura para tarjeta Nano SIM y ranura para tarjeta Micro SD Permiten insertar una tarjeta Nano SIM y una tarjeta Micro SD. 12 Interfaz de batería Permite insertar un cable de batería.	Instrucciones de impresión  Este dispositivo puede cargar un rollo de papel térmico para recibos o etiquetas de 58 mm. Las especificaciones del rollo de papel son 57±0.5mm×Ø50mm. • Abra la impresora levantando la tapa (ver ❶). No fuerce la apertura de la impresora para evitar el desgaste del cabezal de impresión; • Cargue el papel en la impresora y saque un poco de papel fuera del cortador siguiendo la dirección indicada en ❷ ; • Cierre la tapa para completar la carga de papel (ver ❸). Aviso: si la impresora imprime papel en blanco, compruebe si el rollo de papel se ha cargado en la dirección correcta. Recomendaciones: Para limpiar el cabezal de impresión, se recomienda utilizar un bastoncillo de algodón humedecido en alcohol o una almohadilla de preparación de alcohol (75% de alcohol isopropílico). Precaución Advertencias de seguridad • Inserte el enchufe CA en la tomacorriente CA correspondiente a la entrada marcada en el adaptador de alimentaci3n adjunto; • Éste es un producto de grado A. En el entorno de vida, este producto puede causar interferencias de radio. Bajo esta situaci3n, es posible que se necesite que el usuario tome las medidas factibles para las interferencias. • Acerca del reemplazo de la baterí3a: ❶ ¡El reemplazo de la baterí3a con la de modelo err3neo puede generar riesgo de explosi3n! ❷ La baterí3a vieja reemplazada debe entregarse al reparador para el tratamiento, ¡no la arroje al fuego!	Instrucciones importantes de seguridad • Evite instalar o usar el producto en tormenta eléctrica, de lo contrario, existirá riesgo de descarga eléctrica por rayos. • Cuando descubre olor peculiar, sobrecalentamiento o humo, desconecte la fuente de alimentación inmediatamente; Sugerencias • No lo utilice en entornos extremadamente fríos o calientes, por ejemplo, cerca de fuente de fuego cigarrillo encendido; • Utilice el producto en un entorno limpio y sin polvo siempre cuando sea posible, evite que los objetos fijos se caigan en el terminal; • No lo utilice cerca de los dispositivos médicos sin permiso. Declaración Nuestra empresa no será responsable de los comportamientos siguientes • Daños causados por el uso y mantenimiento no bajo las condiciones estipuladas en la presente guía. • Daños o problemas causados por los componentes alternativos o consumibles (no productos originales suministrados o productos aprobados por nuestra empresa); (sin el consentimiento de nuestra empresa, no tiene derecho de modificar o cambiar el producto) • El sistema operativo del presente producto es compatible con la actualización del sistema oficial. Si el usuario ha refrescado el sistema con el sistema ROM de terceros o utilizado el modo de descifrado para modificar los archivos del sistema, es posible causar la inestabilidad del sistema y traer riesgos de seguridad y amenazas de seguridad. Descargo de responsabilidades Debido a la actualización del producto, algunos detalles de este documento pueden ser diferentes al producto, el producto real prevalecerá. El derecho de interpretación de este documento pertenece a nuestra empresa. Se reserva el derecho de modificar el presente manual sin previo aviso. Fabricación Shanghai Sunmi Technology Co., Ltd. Habitación 505, Calle Song Hu No.388, Distrito Yang Pu, Shanghai, China	Schnelleinstieg 1 NFC-Kartenleser (optional) Wird verwendet, um NFC-Karten wie z. B. Mitgliedskarten zu erkennen. 2 Drucker Zum Drucken von Dokumenten im geöffneten Zustand. 3 Typ-C Kann zum Laden von Geräten und für Entwickler-Debugging verwendet werden. 4 Einschalttaste Kurzes Drücken: Aufwachen des Bildschirms, Sperren des Bildschirms. Langes Drücken: Im ausgeschalteten Zustand 2 bis 3 Sekunden lang drücken, um das Gerät einzuschalten. Im normalen Betriebsmodus 2 bis 3 Sekunden lang drücken, um das Gerät auszuschalten oder neu zu starten. 11 Sekunden lang drücken, wenn das System eingefroren ist, um automatisch neu zu starten. 5 Lautstärketaste Stellen Sie die Lautstärke ein (Diese Taste kann als Quick- Swipe- Taste eingerichtet werden. Dabei ist eine App-Unterstützung erforderlich). 6 Hintere Kamera Ermöglicht das Fotografieren und das schnelle Scannen von 1D/2D-Codes. 7 PIN für Erweiterung Es wird verwendet, um es mit Code-Scanning-Zubehör oder beim Anschluss von Erweiterungssokkeln für Kommunikati3ns- und Ladefunktionen zu verwenden. 8 SIM-Kartensteckplatz Für SIM-Karten. 9 PSAM-Kartensteckplatz(optional) Wird verwendet, um eine verschlüsselte PSAM-Karte einzulegen. 10 Fiskalisches Modul (optional) Es wird zum Einfügen des Steuerkontrollmoduls verwendet. 11 Nano-SIM-Kartensteckplatz und Micro-SD-Kartensteckplatz Sie werden zum Einlegen einer Nano-SIM-Karte und einer Micro-SD-Karte verwendet. 12 Batterie-Schnittstelle Es wird zum Einführen eines Batteriekabels verwendet.
--	--	---	---

 PANTONE 165C  PANTONE Orange 021C

制作工艺说明

成品尺寸：80mm × 200mm

展开尺寸：800mm × 200mm

工艺：黑色印刷+2专，风琴折

材质：105g 哑粉纸

V1.1_20221117_缩短说明书的长度为200mm，调整进网标定位框位置到封底,新增说明,调整示意图SIM卡和PASM卡前后，修改电池使用温度与储存温度，删除使用场景中的通话功能

V1.2_20221202_中文打印说明的逗号移至句尾，法语更新为德语，综合P2 SE /L2S PRO部分的德语翻译

V1.3_20230104_增加充电温度说明；修改打印纸的宽度为50；

V1.4_20230112_操作温度上限变更为45℃；增加频段信息；增加中文防爆信息及防爆证书号；

V1.5_20230131_英文版SAR值描述更新